



Wir sind für Sie da



Bezirksgemeinschaft Pustertal  
Comunità Compresoriale Valle Pusteria  
Comunità Compresoriale Val de Puster



Fondazione Giovanni Angelini  
Centro Studi sulla Montagna

## Abschluss des Projektes „Jugend, Berge und Arbeit“ *Conclusione del progetto „Giovani e montagna: quale lavoro?“*

Die Bezirksgemeinschaft Pustertal,  
die Fondazione G. Angelini - Centro Studi sulla  
Montagna, Belluno sowie  
die Kammer für Arbeiter und Angestellte für Tirol  
laden Sie herzlichst zur

Vorstellung des Abschlussberichtes des  
Projektes „Jugend, Berge und Arbeit“ am  
**Mittwoch 11. Februar 2015**  
mit Beginn um 11.15 Uhr

Im Spiegelsaal des **Kulturzentrums Grand Hotel**  
**Toblach**, ein.

### Programm:

- > Begrüßung
- > Vorstellung der Ergebnisse des Projektes „Jugend, Berge, Arbeit“ seitens der drei Projektpartner aus dem Pustertal, aus Osttirol und dem Belluno
- > Diskussion
- Es folgt ein kleines Buffet

*La Comunità Compresoriale della Val Pusteria,*

*la Fondazione G. Angelini - Centro Studi sulla  
Montagna, Belluno*

*la „Kammer für Arbeiter und Agenstelle für Tirol  
invitano la S.V. a partecipare alla*

*presentazione del documento finale del  
progetto „Giovani e montagna: quale  
lavoro?“*

*mercoledì 11 febbraio 2015  
con inizio alle ore 11.15*

*presso la Sala degli Specchi del Centro Culturale  
Grand Hotel a Dobbiaco*

### Programma

- > Saluti
- > Presentazione dei risultati del progetto „Giovani e Montagna: quale lavoro?“ da parte dei 3 partner di progetto della Val Pusteria, del Osttirol e di Belluno
- > Discussione
- Segue piccolo buffet



Dolomiti LIVE



Progetto cofinanziato dall'Unione Europea (cofinanziamento FESR).  
Programma INTERREG IV Italia-Austria Fondo Piccoli Progetti Interreg Rat.  
Förderung des gegenständlichen Projektes durch die Europäische Union (EFRE-Kofinanzierung)  
im Rahmen des Programms Interreg IV Italien – Österreich kleinprojectefonds.

## Projektbeschreibung

Das Projekt „Jugend, Berge und Arbeit“, welches dank der Mittel aus dem Interreg IV Italien-Österreich“ -Programms, Fond für Kleinprojekte des „Interreg-Rat Dolomiti Live“, realisiert werden konnte, wurde von der Fondazione G. Angelini (LP) für das Gebiet der Provinz Belluno, in Zusammenarbeit mit den Partnern „Kammer für Arbeiter und Angestellte für Tirol“, in Osttirol und der Bezirksgemeinschaft Pustertal umgesetzt.

Das Projekt hat es uns erlaubt, eine Erhebung über die Beschäftigungssituation junger Menschen in unserer Bergregion vorzunehmen, wobei die zukünftigen Beschäftigungs- und beruflichen Entwicklungschancen mittels Befragung nach Sektoren eruiert worden sind. Das Arbeitsumfeld in der Gebirgsregion wurde dabei in einen Vergleich zu der urbanen Umgebung gestellt. Entsprechend wurden Stärken und Schwächen erhoben. Schließlich wurde auch die Bedeutung von Themen wie Umwelt, sozio-kultureller Kontext und das Dienstleistungsangebot für junge Menschen bei der Definition ihrer Lebensqualität untersucht. Das Vorhandensein von Beschäftigungsmöglichkeiten ist ein Element, das neben einer guten Lebensqualität, das Verbleiben der jungen Menschen in den Bergen unterstützt: In der Tat, die eigene Karriere stabilisieren bedeutet, die Bedingungen zu schaffen, um ein Eigenleben in Autonomie zu ermöglichen.

Nach einer Analyse der lokalen Wirtschaft wurde eine quantitative Studie mit der Verteilung eines Fragebogens mit geschlossenen Fragen durchgeführt, die - wie zwischen den Partnern vereinbart – an junge Menschen von 18 bis 34 Jahren mit Wohnsitz in den drei untersuchten Berggebieten gerichtet wurden. Um der Komplexität der untersuchten Fragen gerecht zu werden, wurde eine qualitative Studie mit Fokusgruppen und Interviews mit Experten auf dem Arbeitsmarkt und in der Welt der Jugend durchgeführt. Alle Daten aus dieser Studie wurden vergleichend analysiert und die Antworten der drei Gebiete Alto Bellunese, Osttirol und Pustertal wurden gegenübergestellt. Gemeinsam ist den drei Gebieten die Gebirgslandschaft, die Qualität der Umwelt, aber auch strukturelle Nachteile was die objektiven Schwierigkeiten im Gebirge zu leben betrifft (Vertikalität der Böden, klimatische Schwierigkeiten, erdrutschgefährdete Flächen, unzureichende und schwierige Mobilität, höhere Kosten für die Lebenserhaltung ....). In der Europapolitik gilt das Berggebiet als marginal benachteiligt. In dieser Situation haben junge Menschen größere Schwierigkeiten als ihre Altersgenossen in der Stadt, eine Arbeit zu finden, die ihren Studien und ihrer Ausbildung entspricht, besonders in der aktuellen Krise. Den Jugendlichen und ihren Arbeitsbedingungen ist dieses Projekt gewidmet.





Wir sind für Sie da



Bezirksgemeinschaft Pustertal  
Comunità Comprensoriale Valle Pusteria  
Comunité Comprensoriale Val de Pusteria



Fondazione Giovanni Angelini  
Centro Studi sulla Montagna

## Descrizione del progetto

Il progetto Giovani e Montagna: quale lavoro?/ Jugend, Berge und Arbeit, cofinanziato con fondi del programma Interreg IV Italia-Austria, , Fondo Piccoli Progetti dell'Interreg-Rat Dolomiti Live, è stato realizzato dalla Fondazione G. Angelini (lead partner) per l'area della provincia di Belluno, in collaborazione con i partner Kammer für Arbeiter und Angestellte für Tirol per l'Osttirol e Bezirksgemeinschaft Pustertal-Comunità Comprensoriale Val Pusteria per la Pusteria.

Il progetto ha permesso di compiere un'indagine esplorativa sulla condizione lavorativa dei giovani residenti in montagna, considerando le possibilità di impiego e di crescita professionale e interrogandosi sui settori che in futuro possono dare maggiori opportunità occupazionali. Il contesto lavorativo della montagna è stato messo in confronto con quello della grande città, evidenziandone i punti di forza e di debolezza. Infine è stata valutata l'importanza che aspetti quali ambiente, contesto socio-culturale e diffusione dei servizi hanno per i giovani nel determinare il loro benessere. La presenza di opportunità occupazionali è un elemento che, accanto ad una buona qualità di vita, incentiva la permanenza dei giovani in montagna: infatti, stabilizzare il proprio percorso lavorativo significa realizzare le condizioni per conquistare una propria autonomia.

Dopo un'analisi del contesto socio-economico locale, è stato svolto un approfondimento quantitativo con la distribuzione di un questionario a domande chiuse, concordato fra i partner, diretto ai giovani tra i 18-34 anni residenti nelle tre aree montane oggetto di studio. Per dare rilevo alla complessità delle questioni indagate, è stato realizzato un approfondimento qualitativo tramite alcuni focus group e interviste rivolte a esperti del mercato del lavoro e del mondo giovanile.

Tutti i dati emersi dalla ricerca sono stati analizzati in modo comparativo, mettendo a confronto le risposte dei tre territori di analisi: Alto Bellunese, Osttirol e Pusteria. Esse sono accomunate dall'essere aree montane, cosa che comporta vantaggi sul piano ambientale, ma anche e soprattutto svantaggi strutturali per le difficoltà oggettive del vivere in montagna (verticalità dei suoli, difficoltà climatiche, versanti a rischio frane, mobilità difficile e insufficiente, costi maggiori per la manutenzione....). Nelle politiche europee la montagna è considerata area marginale e svantaggiata. In questa situazione i giovani hanno maggiore difficoltà a trovare lavoro rispetto ai coetanei della città, tanto più nel periodo di crisi attuale, e comunque a trovare un lavoro corrispondente al titolo di studio conseguito. Ai giovani e alle loro condizioni lavorative è dedicato il progetto.



Dolomiti LIVE



Progetto cofinanziato dall'Unione Europea (cofinanziamento FESR).  
Programma INTERREG IV Italia-Austria Fondo Piccoli Progetti Interreg Rat.  
Förderung des gegenständlichen Projektes durch die Europäische Union (EFRE-Kofinanzierung)  
im Rahmen des Programms Interreg IV Italien – Österreich kleinprojektgefördert.